

**МИНИСТЕРСТВО
ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
(МИНЗДРАВ РОССИИ)**

Рахмановский пер., д. 3/25, стр. 1, 2, 3, 4,
Москва, ГСП-4, 127994,
тел.: (495) 628-44-53, факс: (495) 628-50-58

ФГБОУ ВО ПСПбГМУ
им. И.П. Павлова
Минздрава России

20.03.2023 № 16-2/849

На № _____

от _____

info@1spbgmu.ru

УВЕДОМЛЕНИЕ

об отказе в выдаче заключения по основаниям, предусмотренным пунктом 10 Правил подготовки и получения заключений, предусмотренных частью 4 статьи 105 Федерального закона «Об образовании в Российской Федерации», в целях заключения образовательными организациями договоров по вопросам образования с иностранными организациями и гражданами, утвержденных постановлением Правительства Российской Федерации от 13.04.2022 № 645

Выдано: федеральному государственному бюджетному образовательному учреждению высшего образования «Первый Санкт-Петербургский государственный медицинский университет имени академика И.П. Павлова» Министерства здравоохранения Российской Федерации.

Наименование иностранной организации (иностранных организаций): Госпиталь Сеульского национального университета (Республика Корея).

Предмет договора: Научно-технические связи, сотрудничество в области офтальмологии.

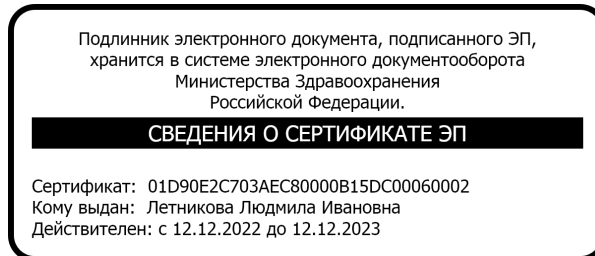
Срок действия договора: 3 года.

Основание для отказа в выдаче заключения: нахождение иностранной организации на территории иностранного государства и территории, совершающих в отношении Российской Федерации, российских юридических лиц и физических лиц недружественные действия, перечень которых утвержден распоряжением Правительства Российской Федерации от 5 марта 2022 г. № 430-р.

Вывод относительно заключения образовательной организацией договора: информация, препятствующая выдаче заключения, имеется.

Приложение: на 10 л. в 1 экз.

Директор Департамента



Л.И. Летникова



ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ
ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«ПЕРВЫЙ САНКТ-ПЕТЕРБУРГСКИЙ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ
ИМЕНИ АКАДЕМИКА И.П. ПАВЛОВА»
МИНИСТЕРСТВА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
(ФГБОУ ВО ПСПбГМУ им. И.П. Павлова
Минздрава России)

Министерство здравоохранения
Российской Федерации

ул. Льва Толстого, дом 6-8, Санкт-Петербург, 197022
тел.: (812) 338-78-95, факс: (812) 338-66-02;
e-mail: info@1spbgmu.ru, сайт: www.1spbgmu.ru

11 ИЮЛ 2022

№ 2610-08

на №16-1/1509 от 17.06.2022

ЗАЯВЛЕНИЕ

о выдаче заключения, предусмотренного частью 4 статьи 105 Федерального закона «Об образовании в Российской Федерации», в целях заключения договора по вопросам образования с иностранной организацией

1. Сведения о российской образовательной организации:

Наименование образовательной организации:

ФГБОУ ВО ПСПбГМУ им. И.П. Павлова Минздрава России

Адрес места нахождения образовательной организации:

197022, Российская Федерация, г. Санкт-Петербург, ул. Льва Толстого, д. 6-8

Фамилия, имя, отчество ответственного исполнителя:

Боровец Сергей Юрьевич

Номер телефона и адрес электронной почты ответственного исполнителя:

+7(812)338-66-49, interdep@spb-gmu.ru

2. Сведения об иностранной организации:

Наименование:

Госпиталь Сеульского национального университета

Руководитель иностранной организации:

Yon su Kim

105-4-1572-000000766

Адрес места нахождения:

Корея, Республика, г.Сеул, ул.Тэхахро, д.101, индекс 03080

Основные направления деятельности:

образовательная, научная, медицинская

3.Краткое описание предмета договора и его существенных условий:

Вид документа:

Соглашение

Предмет договора:

Научно-технические связи, сотрудничество в области офтальмологии

Срок действия договора:

3 года

Существенные условия договора:

Осуществление обмена специалистами, научной информацией, новыми научными и технологическими достижениями. Организация совместных научных конференций и симпозиумов, публикация совместных научных исследований, подача совместных заявок на гранты.

4.Информация о согласовании с Заместителем Председателя Правительства Российской Федерации возможности заключения договора (при наличии):

5.Нахождение иностранной организации на территории иностранного государства и территории, совершающих в отношении Российской Федерации, российских юридических лиц и физических лиц недружественные действия, перечень которых утвержден распоряжением Правительства Российской Федерации от 5 марта 2022 г. № 430-р:

Да

6.Нахождение иностранной организации в перечне иностранных и международных неправительственных организаций, деятельность которых признана нежелательной на территории Российской Федерации:

Нет

7.Осуществление иностранной организацией деятельности, создающей угрозу национальной безопасности Российской Федерации:

Нет

8.Иные сведения (по усмотрению российской образовательной организации):

105-4-1572-000000766



Pavlov University



СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

25 02. 2020

Данное соглашение о сотрудничестве заключается с целью установления системы взаимного сотрудничества, сферах научной, научно-исследовательской деятельности между нижеследующими Сторонами:

- Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Первый Санкт-Петербургский государственный медицинский университет имени академика И.П. Павлова» Министерства здравоохранения Российской Федерации в лице ректора Сергея Федоровича Багненко, расположенный по адресу: 197022, Россия, Санкт-Петербург, ул. Л. Толстого, 6-8 (далее - Первый Санкт-Петербургский государственный медицинский университет имени академика И.П. Павлова);
- Госпиталь Сеульского Национального Университета, расположенный по адресу г. Сеул, Чонно-гу, Тэхакро 101 (далее «Госпиталь Сеульского национального университета»);
- Акционерное общество «Инзесмарт», расположенное по адресу г. Сеул, Чонно-гу, Тэхакро 71 (далее «Инзесмарт»)

далее «Первый Санкт-Петербургский государственный медицинский университет имени академика И.П. Павлова», «Госпиталь Сеульского национального университета», «Инзесмарт» совместно именуются «Стороны», а по отдельности - «Сторона».

협약서

2020년 02월 25일

본 협약서는 다음 당사자들 사이에 상호협력체계를 구축하고, 의료기기 연구·개발과 의료기기 임상시험 및 영업/마케팅을 위하여 협약을 체결한다.

- 상트페테르부르크 레프톨스토이가 6-8에 본원을 두고 세르게이 표도로비치 바그넨코 총장을 대표로 하는 러시아연방 보건부 산하 연방정부출연고등교육기관 "상트페테르부르크 파블로프 제1국립의과대학교" (이하 "상트페테르부르크 파블로프 제1국립의과대학교")
- 서울특별시 종로구 대학로 101에 본원을 두고 있는 서울대학교병원 (이하 "서울대학교병원")
- 서울특별시 종로구 대학로 71에 본원을 두고 있는 인더스마트 주식회사(이하 "인더스마트 주식회사")

이하 상트페테르부르크 파블로프 1국립의과대학교, 서울대학교병원, 인더스마트 주식회사를 통칭하여 "당사자들", 개별적으로 "당사자"라 칭한다.

Статья 1.

Сфера сотрудничества.

1.1. Совместная деятельность будет

осуществляться в следующих формах:

- совместное пользование информацией, научными, исследовательскими материалами, необходимыми для осуществления научных исследований;
- обмен специалистами в рамках действующего законодательства РФ и РК;
- организация и проведение совместных семинаров, симпозиумов, конференций, выставок и других встреч по вопросам, представляющим взаимный интерес;
- обмен опытом и информацией по вопросам, касающимся нормативно-правового регулирования в сферах научной, научно-исследовательской деятельности;
- другие формы взаимодействия, необходимость в которых Стороны признают совместно.

Статья 2.

Содействие сотрудничеству.

2.1. Стороны могут создавать

консультативные группы для конкретизации работы по продвижению различных задач, а также налаженной поддержке и содействию в рамках данного Соглашения. Кроме того, Стороны могут заключать отдельные договор, где будут подробно прописаны способы решения вопросов, связанные с конкретным исполнением данного Соглашения, включая обмен ресурсами.

Статья 3.

3.1. Настоящее Соглашение не содержит взаимных финансовых обязательств для Сторон.

3.2. Сотрудничество Сторон по настоящему Соглашению не является предпринимательской деятельностью, не предполагает извлечение прибыли и распределения ее между сторонами настоящего Соглашения.

조항 1.

협력 범위

1.1. 당사자들은 다음 사항에 대해 상호 협력한다.

- 학술연구 진행상 필요한 학술, 연구 자료 및 정보의 공동 활용
- 러시아연방 및 대한민국 현행법에 따른 전문인력 교류
- 공동 세미나, 심포지엄, 컨퍼런스, 박람회 및 상호 관심사에 따른 기타 회동 조직 및 진행
- 학술, 학술연구 분야의 법적 규제 정보 및 경험 공유
- 당사자들 간 상호 필요성이 인정되는 기타 협력 형태

조항 2.

협력 추진

2.1. 당사자들은 본 협약의 원활한 지원·협력 및 각종 업무추진 등에 관한 내용을 구체화하기 위하여 협의체를 구성하여 운영할 수 있으며, 인적교류 등을 포함한 본 협약의 구체적 시행을 위한 사항을 별도의 세부약정을 체결하여 운영할 수 있다.

조항 3.

3.1. 본 협약에는 당사자들간 상호 재정적 의무는 포함되지 아니한다.

3.2. 본 협약에 따른 당사자들간 협력은 영리 활동이 아니며 본 협약은 당사자들간 이익 창출 및 분배를 가정하지 아니한다.

3.3. При выполнении работ, требующих финансирования, Сторонами заключаются отдельные договоры.

Статья 4.

Публичное разглашение.

4.1. В случае необходимости публичного разглашения содержания данного Соглашения или факта его заключения, либо в случае пользования данным Соглашением третьей Стороной, необходимо предварительно получить письменное согласие от Сторон. Однако, считается, что все Стороны предварительно изъявили свое согласие о публичном разглашении факта заключения Соглашения в момент его заключения.

Статья 5.

Конфиденциальность.

- 5.1. Без предварительного письменного согласия сторон, стороны обязуются не использовать Соглашение в целях, не входящих в цели данного Соглашения, а также не разглашать третьей стороне информацию, полученную в ходе исполнения данного Соглашения, о коммерческих тайнах, технологиях и т.п., за исключением случаев, предусмотренных действующим законодательством РФ и РК.
- 5.2. В случае необходимости разгласить информацию, определенную пунктом 5.1, Сторонам необходимо заранее оповестить о данном факте другие Стороны в письменном виде, а также договориться об объеме разглашаемой информации.
- 5.3. Срок действия обязательства по сохранению конфиденциальности согласно данной статье устанавливается на протяжении срока действия данного Соглашения, а также в течение 3-х лет со дня прекращения действия данного Соглашения.

3.3. 재정지원이 요구되는 업무 진행 시 당사자들 간 별도의 계약이 체결된다.

조항 4.

대외공표

4.1. 본 협약의 내용 및 그 체결 사실을 대외공표 하거나 대외적으로 활용하고자 하는 경우에는 사전에 당사자들 간의 서면 동의를 받아야 한다. 다만, 당사자들이 협약체결 당시 대외적으로 협약체결 사실을 공표하는 것에 대해서는 당사자들이 모두 사전 동의한 것으로 본다.

조항 5.

비밀유지

- 5.1. 러시아연방 및 대한민국 현행법에 명시된 경우를 제외하고 당사자들은 본 협약 내용 및 본 협약을 통해 알게 된 다른 당사자의 영업비밀, 기술, 재정, 고객정보 및 시장정보 등을 그 당사자의 사전 서명 동의 없이 본 협약 목적 이외의 목적을 위하여 사용하거나 제 3자에게 공개해서는 아니 된다.
- 5.2. 제 5.1. 항에 명시된 정보를 공개하여야 하는 경우, 당사자는 사전에 위 사실을 상대방 당사자에게 서면통지하여야 하고 공개되는 정보의 범위에 관한 협의를 거쳐야 한다.
- 5.3. 본 조의 비밀유지 의무의 존속기간은 본 협약이 유지되는 기간 및 그 효력 상실일로부터 3년간으로 한다.

Статья 6.

Срок действия Соглашения.

- 6.1. Срок действия данного Соглашения устанавливается в течение 3-х лет со дня его заключения.
- 6.2. Если не было оговорено иное путем взаимного письменного обсуждения за 3 месяца до окончания срока действия данного Соглашения, срок действия Соглашения автоматически продлевается на 1 год.

Статья 7.

Расторжение Соглашения.

- 7.1. В случае нарушения либо невыполнения данного Соглашения одной из Сторон без уважительной причины, другие Стороны имеют право настоятельно просить в письменном виде исполнения данного Соглашения. Сторона имеет право добровольно расторгнуть данное Соглашение в случае неустранения выявленных нарушений по Соглашению в течение 30 дней.
- 7.2. Настоящее Соглашение, может быть, расторгнуто в одностороннем порядке по заявлению любой из Сторон.
- 7.3. Сторона, решившая расторгнуть настоящее Соглашение в одностороннем порядке, должна направить письменное уведомление о намерении расторгнуть настоящее Соглашение другой Стороне не позднее, чем за 30 дней до предполагаемого дня расторжения настоящего Соглашения.
- 7.4. Даже после расторжения данного Соглашения Стороны не могут уклониться от обязательства сохранять конфиденциальность согласно статье 5.
- 7.5. Во всех других случаях придерживаются положений гражданского права о расторжении Соглашения.

Статья 8.

Юридически обязательная сила

- 8.1. При реализации настоящего Соглашения Стороны действуют в пределах своей компетенции в соответствии с нормативными правовыми актами РФ и РК и руководствуясь настоящим Соглашением.

조항 6.

협약기간

- 6.1. 본 협약의 유효기간은 체결일로부터 3년으로 한다.
- 6.2. 협약기간 만료일 3개월 전까지 상호 별도의 서면의사가 없는 한 1년씩 자동 연장된다.

조항 7.

해지

- 7.1. 본 협약은 일방 당사자가 정당한 사유 없이 본 협약을 위반 또는 불이행하였을 경우, 다른 당사자는 상대방에 대해 서면으로 그 이행을 촉구하고, 상대방이 30일 이내에 위반 사항을 이행하지 않는 경우 일방 당사자는 임의로 본 협약을 해지할 수 있다.
- 7.2. 본 협약은 일방 당사자 요청에 의하여 일방적으로 해지될 수 있다.
- 7.3. 일방적으로 본 협약을 해지하기로 결정한 당사자는 본 협약 예상 종료일 30일 이내에 본 협약 해지 의사를 상대방 당사자에게 서면으로 통보하여야 한다.
- 7.4. 본 협약이 해지된 후에도 당사자들은 제 5조의 비밀유지 의무를 면할 수 없다.
- 7.5. 기타의 경우에는 협약의 해지에 관한 민법원칙에 의거한다.

조항 8.

법적 구속력

- 8.1. 본 협약을 이행함에 있어 당사자들은 본 협약에 근거하여 러시아연방 및 대한민국 법규가 정하는 권한 내에서 활동한다.

8. 2. Возможные расхождения в толковании и применении положений Соглашения или в понимании рамок его действия, возникающие в ходе реализации, подлежат разрешению путем консультаций и переговоров между Сторонами.

Статья 9.

Внесение изменений в Соглашение.

- 9.1. Условия Соглашения могут быть изменены только по взаимному согласию Сторон, дополнения и изменения в Соглашении действительны только при условии, если они составлены в письменной форме и подписаны уполномоченными представителями Сторон.
- 9.2. Все уведомления и сообщения, направляемые Сторонами в связи с исполнением настоящего Соглашения, должны быть оформлены в письменной форме.

Статья 10.

Передача прав и обязательств.

- 10.1. За исключением случаев, оговоренных отдельно в данном Соглашении, любая из Сторон, без предварительного письменного согласия других Сторон, не имеет право уступать третьей стороне права, обязанности и позиции по данному Соглашению.

Статья 11.

Применяемые законодательства.

- 11.1. Данное Соглашение контролируется и регулируется согласно действующему законодательству РФ и РК.

Статья 12.

Разрешение конфликтов.

- 12.1. В случае возникновения конфликтов между Сторонами касательно данного Соглашения, Стороны должны прилагать усилия к справедливому мирному разрешению своих конфликтов.

8.2. 이행 도중 발생할 수 있는 협약 규정의 해석과 적용 혹은 이행 범위에 대한 이견은 당사자들간 대화와 협의를 통해 해결한다.

조항 9.

계약의 변경

- 9.1. 협약 조건은 반드시 당사자들간 상호 합의를 통하여 변경 가능하며, 추가 및 변경사항은 서면으로 작성되어 당사자들 권한 대표자들이 서명한 경우에만 유효하다.
- 9.2. 본 협약 이행 관련하여 당사자들이 발송하는 모든 통보, 통지사항은 서면으로 작성되어야 한다.

조항 10.

권리·의무의 양도

- 10.1. 본 협약에 달리 규정된 경우를 제외하고는, 각 당사자는 상대방 당사자의 사전 서면 동의 없이 본 협약상 권리 또는 의무나 지위를 제 3자에게 양도할 수 없다.

조항 11.

준거법

- 11.1. 본 협약은 러시아연방 및 대한민국의 법률에 의하여 해석되고 규율된다.

조항 12.

분쟁의 해결

- 12.1. 본 협약과 관련하여 당사자들 사이에 분쟁이 발생하는 경우, 당사자들은 준거법에 따라 우호적으로 이를 해결하기 위하여 노력하여야 한다.

12.2. При невозможности урегулирования спора между Сторонами в досудебном порядке спор рассматривается в суде Финляндии в соответствии с международным правом, а решение суда придерживается Сторонами.

Статья 13.

13.1. Настоящее Соглашение составлено в трех экземплярах, по одному экземпляру для каждой из Сторон.

12.2. 당사자들간 분쟁이 사전심리 과정으로 해결되지 않을 경우, 분쟁은 국제법에 따라서 핀란드 법원에 회부되고 그 결정에 따르도록 한다.


조항 13.

13.1. 본 협약은 3부로 작성하고 각 1부씩 보관하도록 한다.

25 (02) 2020
2020년 02월 25일

State Budgetary Educational Institution of Higher Professional Education
"First Saint-Petersburg Pavlov State Medical University",
Ministry for Health Care of Russian Federation

Rector, Bagnenko Sergey Fedorovich


(печатать) (인)


Seoul National University Hospital

President, Yon su Kim


(печатать) (인)

INTHESMART CO., LTD.

CEO, Choonghee Lee


(печатать) (인)

_____ () 2020
2020년 월 일

Госпиталь Сеульского Национального Университета
Seoul National University Hospital

_____ (печать) (인)

Первый Санкт-Петербургский государственный медицинский университет
имени академика И.П. Павлова
State Budgetary Educational Institution of Higher Professional Education
“First Saint-Petersburg Pavlov State Medical University”,
Ministry for Health Care of Russian Federation

Ректор
Rector



С.Ф. Багненко
S.F. Bagnenko



_____ (печать) (인)

Акционерное общество «Инзесмарт»
INTHESMART CO., LTD.

_____ (печать) (인)